

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 56 (1983)

**Heft:** 1: Das Goms im Schnee = La vallée de Conches sous la neige = La valle di Conches sotto la neve = The Goms in snow

**Rubrik:** SVZ-Nachrichten = Informations de l'ONST

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.09.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Wettbewerb im Touristikbulletin der SVZ: Telefon 120

Im Rahmen der Aktion «Schweizerwandern» hat die Schweizerische Verkehrszentrale (SVZ) auf Tel. 120 während des Sommerhalbjahres einen Wettbewerb durchgeführt. Am Ende der touristischen Mitteilungen wurde zweimal pro Woche eine Frage aus verschiedenen Fachgebieten wie Geschichte, Geographie, Kunst, Tourismus usw. gestellt. Die Nummer 120 ist von Mai bis November 1982 rund 120 000mal gewählt worden; 1021 richtige Lösungen sind eingegangen. Einige treue Telefon-120-Anhänger haben gar auf sämtliche 59 Fragen geantwortet.

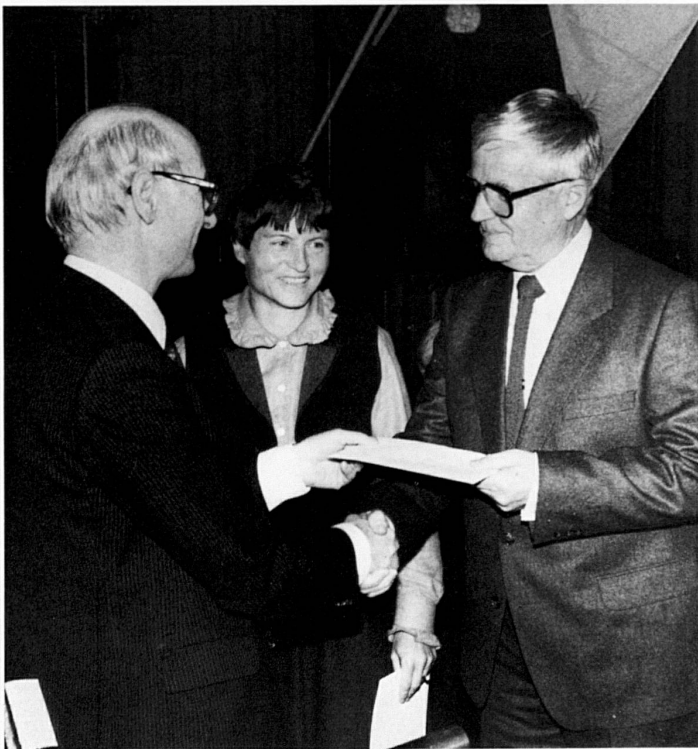
Ende November ging am Hauptsitz der SVZ die Auslosung der Gewinner über die Bühne. Viele schöne Preise, darunter Ferien in der Schweiz, reka-Wanderpässe und SBB-Ausflüge konnten vergeben werden. Die SVZ hat die Gewinner verständigt und dankt all jenen, die sich am Wettbewerb beteiligt haben, recht herzlich.

## Concours du bulletin touristique de l'ONST: téléphone 120

Dans le cadre de la campagne «La Suisse pas à pas» l'Office national suisse du tourisme (ONST) a lancé un concours pendant la période estivale. Une question sur l'histoire, la géographie, l'art ou le tourisme a été posée deux fois par semaine à la fin des informations touristiques. De mai à novembre 1982, le n° 120 a été composé environ 120 000 fois et l'ONST a reçu 1021 réponses correctes. Quelques personnes fidèles au n° 120 ont même répondu aux 59 questions.

Le tirage au sort s'est déroulé au siège de l'ONST à la fin du mois de novembre. Les heureux gagnants ont reçu de beaux prix, par exemple des vacances en Suisse, des passeports de promeneur REKA ou des billets CFF pour des excursions. L'ONST a informé les gagnants et remercie chacun d'avoir participé à ce concours.

Direktor Walter Leu bei der Auslosung  
M. Walter Leu, directeur de l'ONST, pendant le tirage au sort  
Photo: Philip Giegel, SVZ



## Literaturpreis für Revue «Schweiz»

Auf Antrag der Kulturförderungskommission hat der Regierungsrat des Kantons Zürich den Redaktoren der Revue «Schweiz – Suisse – Svizzera – Svizra – Switzerland», Ulrich Ziegler und Rita Fischler, eine Ehrengabe aus dem Literaturkredit zugesprochen. Die Auszeichnung erfolgte «als Anerkennung für die von der Schweizerischen Verkehrszentrale herausgegebene, einfallsreich gestaltete Monatszeitschrift, die seit Jahren ein einladendes und vielfältiges Bild unseres Landes vermittelt».

Die Preisübergabe wurde vom Präsidenten des Regierungsrates Dr. A. Gilgen im Rathaus der Stadt Zürich vorgenommen.

## Prix de littérature pour la revue «Suisse»

Sur proposition de sa commission des affaires culturelles, le Conseil d'Etat zurichois a décerné au titre du fonds littéraire un don honorifique à Ulrich Ziegler et Rita Fischler, rédacteurs de la revue «Schweiz – Suisse – Svizzera – Svizra – Switzerland». Cette distinction est un hommage «à la variété féconde qui caractérise la revue éditée par l'Office national suisse du tourisme (ONST) pour illustrer les mille et un aspects de notre pays».

Le prix a été remis en l'Hôtel de Ville de Zurich par Alfred Gilgen, président du Gouvernement cantonal.

Photo: Niklaus Stauss